우리말 어휘의 시간을 읽다

# 수군대다

## 오늘의 뜻에서 옛 문헌까지




오늘의 뜻

남이 알아듣지 못하도록 낮은 목소리로 자꾸 가만가만 이야기하다.

문헌의 첫 기록
18세기

수록 용례
9개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 10자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

# 우리가 알고있는 '수군대다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 남이 알아듣지 못하도록 낮은 목소리로 자꾸 가만가만 이야기하다.

# 수군대다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

수군대다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

| 표기 · 근거 | 15세기 | 16세기 | 17세기 | 18세기 | 19세기 | 20세기 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **슈군다히다**<br>사전 표기 요약 | — | — | — | ● → | — | — |
| **슈군대다**<br>사전 표기 요약 | — | — | — | — | — | ● → |
| **수군대다**<br>사전 표기 요약 | — | — | — | — | — | ● → |
| **슈군다히-**<br>문헌 수록 표기 | — | — | — | ● → | — | — |
| **슈군대히-**<br>문헌 수록 표기 | — | — | — | ● → | — | — |
| **슈군ᄃᆡ-**<br>문헌 수록 표기 | — | — | — | — | — | ● → |
| **수군대-**<br>문헌 수록 표기 | — | — | — | — | — | ● → |

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.

- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 슈군다히다
  18세기
- 슈군대다
  20세기
- 수군대다
  20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 4종

슈군다히-, 슈군대히-, 슈군ᄃᆡ-, 수군대-

# 수군대다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

---

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

### 옛 표기와 등장 시기

'수군대다'의 옛말인 '슈군다히다'는 18세기부터 나타난다.

### 말의 구성과 어원

'슈군다히다'는 현대어 '수군'으로 이어지는 어근 '슈군'과 현대어 '-대다'로 이어지는 접미사 '-다히-'가 결합한 것이다.

### 소리와 발음의 특징

18세기에 나타나는 '슈군대히-'는 18세기에 모음 'ㆍ, ㅓ, ㅏ'가 뒤따르는 'ㅣ' 모음의 영향으로 'ㆎ, ㅐ, ㅔ'가 되는 'ㅣ' 역행 동화에 따라 제3음절의 '다'가 '대'로 바뀐 것이다.

### 말의 구성과 어원

접미사 '-다히-'의 'ㅎ'이 탈락한 뒤 '-대-'로 줄어들고, 근대 국어 시기에 'ㅅ, ㅈ, ㅊ' 아래에서 이중 모음 'ㅑ, ㅕ, ㅛ, ㅠ'가 'ㅏ, ㅓ, ㅗ, ㅜ'로 단모음화하는 현상에 따라 제1음절의 '슈'가 '수'가 되면서 '수군대다'로 변하여 현재까지 이어진다.

### 소리와 발음의 특징

20세기에 나타나는 ‘슈군ᄃᆡ-’는 18세기 이후 나타난 제1음절의 ‘ㆍ’가 ‘ㅏ’로 변하는 현상에 따라 ‘ㅣ’도 ‘ㅐ’로 변하면서 이를 의식하여 원래의 ‘대’를 ‘ᄃᆡ’로 표기한 것이다.

## 문헌 속의 수군대다

전체 용례 9개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

### 18세기 슈군다히-, 슈군대히- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
슈군다히-, 슈군대히-

출처 1748 동문유해 상:24ㄴ 용례 01

문헌 용례

悄悄說 ᄀᆞ만ᄀᆞ만 말ᄒᆞ다 耳邊低說 슈군다히다.

현대어 풀이

悄悄說 가만가만 말하다 耳邊低說 수군대다.

출처 1790 몽어유해 상:18ㄴ 용례 02

문헌 용례

自言自語 홈자ㅅ 말ᄒᆞ다 耳邊低說 슈군다히다.

현대어 풀이

自言自語 혼잣말하다 耳邊低說 수군대다.

출처 1774 삼역총해신석 6:17ㄴ

용례 03

문헌 용례

ᄒᆞᆫ 사ᄅᆞᆷ이 曹操의 귀 겻ᄒᆡ 슈군대히니.

현대어 풀이

한 사람이 조조의 귀 곁에 수군대니.

## 20세기 슈군ᄃᆡ-, 수군대- 용례 6개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
슈군ᄃᆡ-, 수군대-

출처 1908 구마검 49

용례 04

문헌 용례

무엇이라고 쥐도 못 듯게 슈군ᄃᆡ더니 그길노 써나 올나간 뒤로.

현대어 풀이

무엇이라고 쥐도 못 듣게 수군대더니 그길로 떠나 올라간 뒤로.

출처 1908 빈상설 62

용례 05

문헌 용례

복단이 아비와 무엇이라고 ᄒᆞᆫ참을 슈군ᄃᆡ다가 부엌에 잇ᄂᆞᆫ 복단 어미를 불너ᄂᆡ다.

현대어 풀이

복단이 아비와 무엇이라고 한참을 수군대다가 부엌에 있는 복단 어미를 불러낸다.

출처 1911 쌍옥적 62

용례 06

문헌 용례

무에라 무에라 ᄒᆞᆫ참 슈군ᄃᆡ더니 벌썩 이러셔며.

현대어 풀이

무에라 무에라 한참 수군대더니 벌떡 일어서며.

출처 1929 동아일보 1월15일 4면

용례 07

문헌 용례

저의세리 수군대는 말이 "이놈은 살이 좀 씬 놈이라 두목이 보면 조하할 것이다" 하니.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1930 동아일보 11월 11일 3면

용례 08

문헌 용례

한동안을 주인 로파하고 수군대는 소리가 들렷다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1931 조선일보 2월 24일 4면

용례 09

문헌 용례

이렇케 수군대는 것도 불평이라는 것보다도 걱정에 갓가운 것이었다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

# 수군대다 관련 낱말

수군거리-

# 수군대다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

## 자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 수군대다의 뜻과 역사

# 한자 한눈에 보기



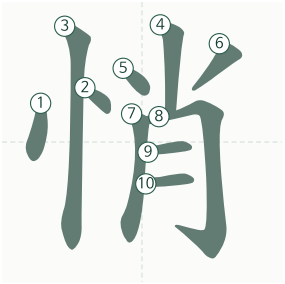
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 悄

뜻·음 근심할 초

총 10획 · 부수 心



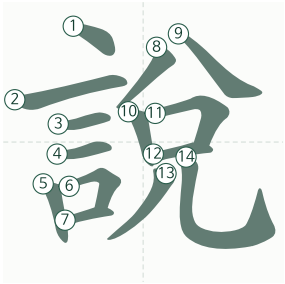
hanja.wordrow.kr/한자/悄/

## 說

뜻·음 말씀 설 / 달랠 세

총 14획 · 부수 言



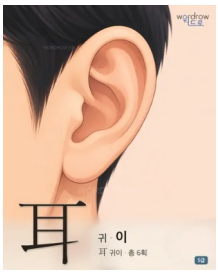



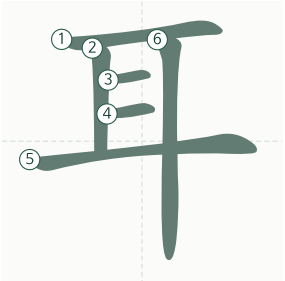
hanja.wordrow.kr/한자/說/

## 耳

뜻·음 귀 이

총 6획 · 부수 耳



hanja.wordrow.kr/한자/耳/

## 低

뜻·음 낮을 저

총 7획 · 부수 人





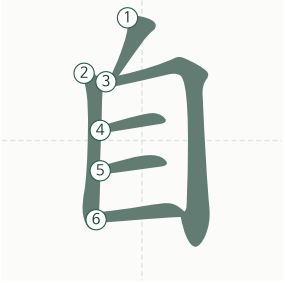

hanja.wordrow.kr/한자/低/

## 自

뜻·음 스스로 자

총 6획 · 부수 自



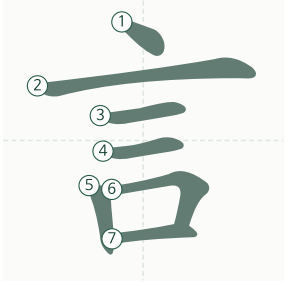
hanja.wordrow.kr/한자/自/

## 言

뜻·음 말씀 언

총 7획 · 부수 言



hanja.wordrow.kr/한자/言/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

# 한자 한눈에 보기

2 / 2 · 10자

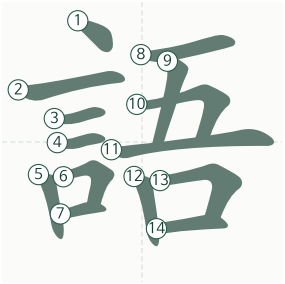
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 語

뜻·음 말씀 어

총 14획 · 부수 言



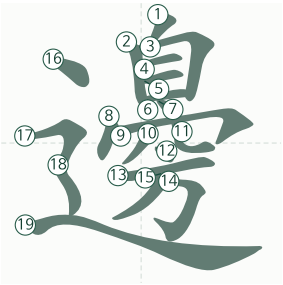
hanja.wordrow.kr/한자/語/

## 邊

뜻·음 가[側] 변

총 19획 · 부수 辵



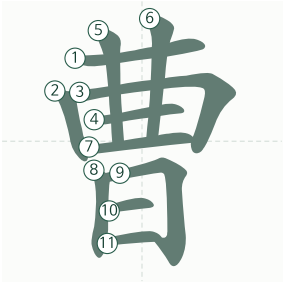
hanja.wordrow.kr/한자/邊/

## 曹

뜻·음 무리 조

총 11획 · 부수 日



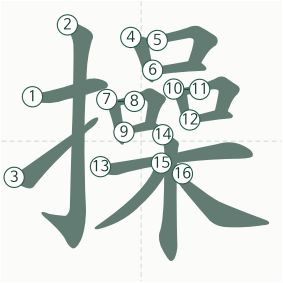
hanja.wordrow.kr/한자/曹/

## 操

뜻·음 잡을 조

총 16획 · 부수 手



hanja.wordrow.kr/한자/操/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 邉.